### **Draft Regulation**

An Act respecting the conservation and development of wildlife (chapter C-61.1)

## Trapping activities and fur trade —Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the draft Regulation to amend the Regulation respecting trapping activities and the fur trade, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation to amend the Regulation respecting trapping activities and the fur trade amends an aspect of the standard governing the exportation of undressed pelts outside Québec, so as to lighten the administrative burden for the persons concerned. In addition, it adjusts certain erroneous regulatory references.

Study of the matter has shown no negative impact on the clients and enterprises dealing with undressed pelts.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Gaétan Roy, Direction de la réglementation, de la tarification et des permis, Ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs, 880, chemin Sainte-Foy, 2e étage, Québec (Québec) G1S 4X4; telephone: 418 5213888, extension 7394; fax: 418 646-5179; email: gaetan.roy@mrn.gouv.qc.ca

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to Nathalie Camden, Assistant Deputy Minister for Wildlife, Ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs, 675, boulevard René-Lévesque Est, 30° étage, Québec (Québec) G1R 5V7; telephone: 418 521-3860; fax: 418 6439990; email: nathalie. camden@mddefp.gouv.qc.ca

YVES-FRANÇOIS BLANCHET, Minister of Sustainable Development, Environment, Wildlife and Parks

# Regulation to amend the Regulation respecting trapping activities and the fur trade

An Act respecting the conservation and development of wildlife (chapter C-61.1, s. 55, 2nd par., and s. 162, pars. 16 and 23)

- **1.** Section 2 of the Regulation respecting trapping activities and the fur trade (chapter C-61.1, r. 3) is amended by replacing "Schedule I.1" by "Schedule 0.1".
- **2.** Sections 5, 6 and 7 are amended by replacing "chapter C-61.1, r. 3" in the first paragraphs by "chapter C-61.1, r. 21".
- **3.** Section 11 is amended by replacing "section 10" in the second paragraph by "section 10.2 of the Regulation respecting trapping and the fur trade (chapter C-61.1, r. 21)".
- **4.** Section 29 is amended by replacing the first paragraph by the following:

"To export outside Québec undressed pelts from an animal that was hunted or trapped, where required by the authority of the territory of destination, a person must obtain the export form issued by the Minister.".

**5.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

3077

### **Draft Regulation**

Courts of Justice Act (chapter T-16)

# Tariff of Court Costs in Civil Matters and Court Office Fees

—Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Tariff of Court Costs in Civil Matters and Court Office Fees, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation follows up on the Act to promote access to justice in family matters (2012, chapter 20), which was assented to on 15 June 2012. It amends the tariff to provide that, when the registration or filing of a recalculation notice is required for the purposes of that Act, no court office fees are to be charged for that notice.

To date, study of the matter has revealed no financial impact on enterprises.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Pierre Tanguay, Direction des orientations et politiques, Ministère de la Justice, 1200, route de l'Église, 9e étage, Québec (Québec) GIV 4M1; telephone: 418 646-5580, extension 20197; fax: 418 646-4894.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to the Minister of Justice, 1200, route de l'Église, 9e étage, Québec (Québec) GIV 4M1.

BERTRAND ST-ARNAUD, Minister of Justice

### Regulation to amend the Tariff of Court Costs in Civil Matters and Court Office Fees

Courts of Justice Act (chapter T-16, s. 224)

- **1.** The Tariff of Court Costs in Civil Matters and Court Office Fees (chapter T-16, r. 9) is amended in section 23 by adding "Subparagraph 1 of the first paragraph does not apply either where the registration or filing of a recalculation notice is required for the purposes of the Act to promote access to justice in family matters (2012, chapter 20)." at the end of the second paragraph.
- **2.** This Regulation comes into force on the date of coming into force of sections 1 to 28, 42, 45, 51, 53 and 56 of the Act to promote access to justice in family matters (2012, chapter 20) or, if they come into force on different dates, on the latter of those dates.

3079

#### **Draft Regulation**

Code of Civil Procedure (chapter C-25)

An Act to promote access to justice in family matters (2012, chapter 20)

### Determination of child support payments — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the determination of child support payments, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation specifies, to ensure a uniform application, the expenses and income to be used to determine the support payable by a parent for his or her child. It also adjusts the child support determination form (Schedule I to the Regulation).

In particular, the draft Regulation specifies that the amount of each expense (child care expenses, post-secondary education expenses and special expenses), if it is reduced by any related advantage, subsidy, deduction or tax credit, is deemed to be equal to zero when the amount is negative. It also specifies the Universal Child Care Benefit (UCCB) with regard to child care expenses.

The draft Regulation also specifies the dividends and the non-taxable income that must be used to determine the income of a parent. It also includes, in the definition of annual income, the income established in accordance with the rules prescribed by government regulation, under section 5 of the Act to promote access to justice in family matter (2012, chapter 20).

Lastly, the draft Regulation gives priority to the use of the provincial income tax return and the provincial assessment notice in the child support determination form. In addition, it makes technical adjustments to that form.

To date, study of the matter has revealed that the amendments will have no financial impact on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Pierre Tanguay, Direction des orientations et politiques, Ministère de la Justice, 1200, route de l'Église, 9° étage, Québec (Québec) G1V 4M1; telephone: 418 6465580, extension 20197; fax: 418 646-4894.